



From the People of Japan



Empowered lives. Resilient nations.

ပြည်သူ့ပါဝင်သောစီမံကိန်းများ ရေးဆွဲကြခြင်းဖြင့်ရခိုင်ပြည်နယ်တွင်းရှိ ရပ်ရွာလူထုကို အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည်



ရခိုင်ပြည်နယ် အစိုးရနှင့် ကုလသမဂ္ဂ ဖွံ့ဖြိုးမှုအစီအစဉ် (UNDP) တို့သည် မြို့နယ်အဆင့် လူထုပါဝင်သော စီမံကိန်းရေးဆွဲမှု စီမံချက်အတွက် ရန်ပုံငွေ လွှဲပြောင်းမှုဆိုင်ရာ သဘောတူညီချက်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြပါသည်။ အဆိုပါ စီမံချက်တွင် ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံချက်များတွင် ရပ်ရွာလူထုမှ ပိုမိုပါဝင်ကာ ၎င်းတို့၏ လိုအပ်ချက်များဖြစ်သည့် တံတားများ၊ လမ်းများ၊ စာသင်ကျောင်းများ၊ ဆေးပေးခန်းများနှင့် ရေပေးဝေမှု စနစ်များစသည်တို့ကို တည်ဆောက်နိုင်ရန် ရန်ပုံငွေ ပံ့ပိုးပေးခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

စစ်တွေ၊ မြန်မာ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၃ ရက်။ “နိုင်ငံတကာနဲ့ ရခိုင်ပြည်နယ်က ဒေသခံ ရပ်ရွာလူထုတွေ ဘယ်လို ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်တယ်ဆိုတာကိုပြသတဲ့ တကယ့်ကို အရေးပါတဲ့ မှတ်တိုင်တစ်ခုပါပဲ” ဟု ဆိုကာ ရခိုင်ပြည်နယ် ဝန်ကြီးချုပ် ဦးညီပုက UNDP နှင့် သဘောတူညီချက် လက်မှတ်ရေးထိုးမှုကို ကြိုဆိုလိုက်ပါသည်။ UNDP ၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားရေးမှူး Peter Batchelor က “ဒီလက်မှတ်ရေးထိုးမှုဟာ ရခိုင်ပြည်နယ်က အသိုက်အဝန်း အားလုံးရဲ့ ဘဝတွေကို မြှင့်တင်ပေးဖို့ အတူတကွ ကာလကြာရှည် လက်တွဲဆောင်ရွက်ကြမယ့် ပထမဦးဆုံး ခြေလှမ်းပဲဖြစ်ပါတယ်။” ဟု ပြောသည်။

ယင်းကဲ့သို့ သဘောတူညီချက်သည် ဗဟိုထိန်းချုပ်မှု ဖြေလျှော့ရေးအတွက် စတင်လုပ်ဆောင်နေဆဲဖြစ်ကာ ဘဏ္ဍာငွေ ရင်းမြစ်များ ခွဲဝေမှုသည် ပြည်ထောင်စုအဆင့်မှ ဒေသအဆင့်အထိ အထက်မှ အောက်သို့



From
the People of Japan



Empowered lives.
Resilient nations.

ထိန်းချုပ်ညွှန်ကြားပြီး အားလုံး ပူးပေါင်းပါဝင်ကာ စီမံကိန်းရေးဆွဲမှု အခွင့်အလမ်းများ အားနည်းနေသေးသော မြန်မာနိုင်ငံတွင် အားလုံး ပူးပေါင်းပါဝင်သော စီမံကိန်းရေးဆွဲမှုဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်ကို ဖြည့်ဆည်းပေး နိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ရပ်ရွာလူထု၏ ကိုယ်စားလှယ်များသည် ၎င်းတို့ ရပ်ရွာမှ အမှန်တကယ် လိုအပ်နေသည်များကို တင်ပြခွင့် မရရှိခဲ့ကြပါ။ မြို့နယ် အုပ်ချုပ်ရေးလုပ်ငန်းစဉ်များသည်လည်း ရပ်ရွာအတွက် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများစွာ ဆောင်ရွက်ပေးနေသော်လည်း ၎င်းတို့တွင် ရပ်ရွာမှ အမှန်တကယ် လိုအပ်ချက်များ၊ ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ရမည့် ကိစ္စရပ်များကို ဆောင်ရွက်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ပိုင်ခွင့်သော်လည်းကောင်း၊ ရန်ပုံငွေသော်လည်းကောင်း မရရှိခဲ့ကြပေ။

ယင်းကို ယခု UNDP နှင့် UN Women တို့ ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့် စီမံကိန်း၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုဖြစ်သော မြို့နယ်အဆင့် လူထုပါဝင်သော စီမံကိန်းရေးဆွဲမှုနှင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံချက်ဖြင့် ပြောင်းလဲပေးနိုင်တော့မည်ဖြစ်သည်။ အဆိုပါ စီမံကိန်းကို ဂျပန်နိုင်ငံ အစိုးရမှ ရခိုင်ပြည်နယ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် ရန်ပုံငွေပံ့ပိုးပေးထားပါသည်။

ရပ်ရွာလူထု၏ လိုအပ်ချက်များကို ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်မည့် ရန်ပုံငွေ

မြို့နယ်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများကို ပံ့ပိုးရန် ရန်ပုံငွေများသည် အစိုးရ၏ ဘက်ဂျက်အတွင်း တိုက်ရိုက်ထည့်သွင်း ပေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ ဆောင်ရွက်ရမည့် စီမံချက်များကို ရပ်ရွာလူထုနှင့် ၎င်းတို့၏ ကိုယ်စားလှယ်များက မြို့နယ် စီမံကိန်းရေးဆွဲရေးနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရေး ကော်မတီ (TPICs) နှင့် အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲများ ကျင်းပကာ လမ်းနှင့် တံတားတည်ဆောက်ခြင်း၊ စာသင်ကျောင်းနှင့် ကျန်းမာရေး ဆေးပေးခန်းများ တည်ဆောက်ခြင်း စသည့် ရပ်ရွာလူထု၏ လိုအပ်ချက်ပေါ်မူတည်ကာ ဆွေးနွေး ဖော်ထုတ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

စီမံချက်၏ ပထမအဆင့်ကို စတင်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပြီး ရခိုင်ပြည်နယ်ရှိ မြို့နယ် ငါးခုဖြစ်သော ဝှ၊ ပုဏ္ဏားကျွန်း၊ သံတွဲ၊ တောင်ကုတ်နှင့် ရမ်းဗြဲမြို့နယ်များတွင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ အဆိုပါ မြို့နယ်များကို ဖွံ့ဖြိုးမှုဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များ များပြားခြင်း၊ မတူကွဲပြားသော အသိုက်အဝန်းများ၊ တိုင်းရင်းသားများ ရောထွေး နေထိုင်ခြင်းနှင့် ထိခိုက်လွယ်ခြင်း စသည့် အချက်များပေါ်မူတည်ကာ ရခိုင်ပြည်နယ်အစိုးရ၊ ပြည်နယ် လွှတ်တော်နှင့် ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ ရပ်ရွာလူထုများမှ ရွေးချယ်ပေးထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ စီမံချက် ပထမအဆင့် အောင်မြင်ပြီးသည့်အခါ အခြားမြို့နယ်များကိုပါ လာမည့်နှစ်တွင် ဆက်လက်တိုးချဲ့သွားမည်ဖြစ်ပြီး ရခိုင်ပြည်နယ် တစ်ခုလုံးကို လွှမ်းမိုးနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

ယင်းကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် UNDP သည် ပြည်သူများအတွက် အများပြည်သူ ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အားလုံးပါဝင်သော၊ အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေနိုင်သော၊ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုရှိသော၊



From
the People of Japan



Empowered lives.
Resilient nations.

တာဝန်ခံယူမှုရှိသော ချဉ်းကပ်မှုဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အစိုးရ၏ လုပ်ဆောင်မှုများကို ပိုမို မြှင့်မားစေရန် အားဖြည့်ကူညီရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်မှ စတင်ကာ UNDPသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဒေသန္တရ

ဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့် ဒေသန္တရ အုပ်ချုပ်ရေး လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ မွန်ပြည်နယ်နှင့် ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီးတို့တွင် စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဒေသန္တရ အုပ်ချုပ်ရေးတွင် အဓိက အရေးပါသူများ ဖြစ်သည့် သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများမှ အကြီးအကဲများ၊ ရွေးချယ်တင်မြှောက်ခံ ရပ်ကွက်နှင့် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးများ၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် အမျိုးသမီး ဆယ်အိမ်မှူးများ စသည်တို့ကို နှစ်စဉ် မြို့နယ်အဆင့် စီမံကိန်း ရေးဆွဲမှုနှင့် ငွေစာရင်းတို့တွင် ပါဝင်စေခဲ့ပါသည်။ ပျမ်းမျှအားဖြင့် စီမံချက်တွင် ပါဝင်သော မြို့နယ်များရှိ လူတစ်ဦးချင်းစီအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာဖြင့် တွက်ချက်ကာ ရန်ပုံငွေ ချထားပေးသော်လည်း ဖွံ့ဖြိုးမှု နောက်ကျလျက်ရှိသော ရခိုင်ပြည်နယ်အတွက်မူ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃ ဒေါ်လာဖြင့် ချထားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ ကူညီပံ့ပိုးမှုများကို ဂျပန်ပြည်နယ် အစိုးရမှ ထောက်ပံ့ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် သာယာဝပြောရေးတို့အတွက် ပထမဦးဆုံးခြေလှမ်း

စီမံချက်အရ ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ မြို့နယ်များကို ဖွံ့ဖြိုးရေးဆိုင်ရာ ရန်ပုံငွေများ ပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ဗဟိုချုပ်ကိုင်မှု ဖြေလျှော့ရေးနှင့် တာဝန်ယူမှုရှိသော ဒေသန္တရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများ ဖြစ်လာစေရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ထို့ပြင် UNDP သည် တာဝန်ယူမှုရှိကာ ထိရောက်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာစေရန် အဓိက ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်များကြား အပြန်အလှန် ဆက်ဆံမှုများ တိုးတက်ကောင်းမွန်လာစေရန်ကိုလည်း ရည်ရွယ်ပါသည်။ ယင်းကဲ့သို့ UNDP ၏ ပံ့ပိုးမှုများကြောင့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်များအကြား အပြန်အလှန် ဆက်ဆံမှုနှင့် စွမ်းရည်များ မြင့်တက်လာပြီး ဘဏ္ဍာငွေအရင်းအမြစ်များနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ပိုင်ခွင့်များ ပိုမို ရရှိလာသည်နှင့်အမျှ ဗဟိုချုပ်ကိုင်မှု ဖြေလျှော့ရေးကို အကောင်အထည် ဖော်လာနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ဘဏ္ဍာရေး၊ အခွန်၊ စီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဦးကျော်အေးသိန်းက ဦးစားပေး ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ရန်ပုံငွေချထားရန် ရပ်ရွာလူထု၏ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် သဘောတူညီထားသည့် စီမံချက်များအကြောင်းကို ပြောပြပါသည်။ ၎င်းတို့မှာ လမ်းနှင့် တံတား တည်ဆောက်မှု ၁၀ ခု၊ စာသင်ကျောင်း ၁၁၄ ကျောင်း၊ ကျန်းမာရေး ဆေးပေးခန်း ၃ ခု၊ တိုက်နယ်ဆေးရုံနှင့် ၎င်းဆေးရုံအနီးရှိ ကျေးရွာများကို အိမ်တိုင်ယာရောက်ပေးပေးရေး စနစ် တစ်ခုနှင့် ကျေးရွာသောက်ရေကန်တစ်ခုကို ပြုပြင်ခြင်းတို့ ပါဝင်ပါသည်။ ယင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရန် ဒေသခံ ကန်ထရိုက်တာများကို တင်ဒါလျှောက်ထားရန် ပွင့်လင်းမြင်သာမှုရှိကာ အားလုံး ပါဝင်လျှောက်ထားနိုင်သည့် လုပ်ငန်းစဉ်ဖြင့် ခေါ်ယူထားပါသည်။ အဆိုပါ စီမံချက်များသည် ဒေသအတွင်း အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများကိုလည်း ဖော်ဆောင်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။



From
the People of Japan



Empowered lives.
Resilient nations.

သဘောတူညီချက်အရ ရခိုင်ပြည်နယ် အစိုးရသည် ပြည်သူများ၏ လိုအပ်ချက်များ ဖြစ်သော အခြေခံ အဆောက်အအုံ၊ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု၊ ပညာရေးနှင့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းမှု စသည်တို့ကို ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အားလုံးပါဝင်သည့် စီမံကိန်းရေးဆွဲမှု နည်းလမ်းကို ၎င်း၏ ဘဏ္ဍာငွေခွဲဝေ သုံးစွဲမှုတွင်လည်း ထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ကတိကဝတ်ပြုထားပါသည်။ UNDP ၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားရေးမှူး Peter Batchelor က “ဒီသဘောတူညီချက်ဟာ ရခိုင်ပြည်နယ်က အသိုက်အဝန်း အားလုံးအတွက် ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် သာယာဝပြောရေးအတွက် ပထမဦးဆုံး ခြေလှမ်းဖြစ်မယ်လို့ UNDP အနေနဲ့ မျှော်လင့်ပါတယ်။” ဟု ပြောသည်။